

Avis de Non-discrimination (Notice of Non-discrimination)

Conformeùment au Titre VI de la Loi de 1964 sur les Droits des Citoyens, au Titre IX des Amendements de 1972 aø l'EÙducation, Section 504 de la Loi de Reùhabilitation de 1973, la Loi de 1975 sur la Discrimination en Raison de l'Age, au Titre II de la Loi de 1990 sur les Ameùricains avec Invadiliteùs, et la Loi de 1977 de DC sur les Droits de l'Homme, les DCPS (les EÙcoles Publiques de D.C.) ne font pas de discrimination sur la base de la race, reùelle ou perçue, la couleur de la peau, la religion, l'origine nationale, le sexe, l'age, le reùgime conjugal, l'orientation sexuelle, l'identiteù ou l'expression du genre, l'apparence personnelle, la situation de famille, les responsabiliteùs familiales, l'immatriculation, l'affiliation politique, l'information geùneùtique, l'invaliditeù, les sources de revenus, ou place de reùsidence ou de travail, dans leurs programmes et activiteùs. L'harassement sexuel est une forme de discrimination en raison du sexe, laquelle est prohibeùe par la Loi D.C. Act. En plus, le harassement baseù sur n'importe quelle cateùgorie ci-dessus proteùgeùe, est prohibeù. Toute discrimination en violation des lois ci-dessus mentionneues ne sera pas toleureue. Toute personne violant ces lois sera sujette aø l'action disciplinaire.

Les demandes de renseignement concernant les politiques de non-discrimination de DCPS seront traiteùes comme suit:

Les employeùs avec demandes concernant les politiques de non-discrimination relatives aø l'emploi et aux employeùs, comprenant le 504, doivent contacter:

Director of Employee Services
Equal Employment Opportunity Office
District of Columbia Public Schools
1200 First St, NE, 10<sup>th</sup> Floor Washington, DC 20002
Washington, D.C. 20002
(202) 442-5424

Les eùleøves, parents et/ou tuteurs demandant des renseignements concernant les politiques de non-discriminination relatives aux eùleøves et activiteùs scolaires contacteront:

Assistant Superintendent
Office of Student and School Support Services
District of Columbia Public Schools
1200 First St, NE, 10<sup>th</sup> Floor Washington, DC 20002
Washington, D.C. 20002
(202) 442-5200

Les eùleøves parents et/ou tuteurs demandant des renseignements sur les politiques de non-discrimination concernant les eùleøves et activiteùs scolaires en rapport avec 504, contacteront:

Section 504 Services Coordinator
District of Columbia Public Schools
Office of School and Student Support – Section 504 Services
1200 First St, NE, 10<sup>th</sup> Floor Washington, DC 20002
Washington, DC 20002
(202) 442-5200

Pour plus d'information sur les reøglements feùdeùraux de non-discrimination, veuillez contacter Bureau des Droits des Citoyens aø OCR.DC@ed.gov ou appeler 1 (800) 421-3481.

Pour plus d'information sur la Loi de 1977 de D.C. sur les Droits de l'Homme, veuillez contacter le Bureau DC des Droits de l'homme aø www.ohr.dc.gov ou appeler 202-727-4559.

Assistant Secretary for Civil Rights U.S. Department of Education Office for Civil Rights 400 Maryland Avenue, SW Washington, D.C. 20202-1100 Telephone: 1-800-421-3481

FAX: 202-245-6840; TDD: 877-521-2172

Email: OCR@ed.gov